

ELFOGADOTT SZÖVEGEK**P6_TA(2006)0071****Megállapodás az EK és Ukrajna között a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről ***

Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása az Európai Közösség és Ukrajna között a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2005)0368 – C6-0431/2005 – 2005/0155(CNS))

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a tanácsi határozatra irányuló javaslatra (COM(2005)0368) ⁽¹⁾,
 - tekintettel az EK-Szerződés 80. cikke (2) bekezdésére és 300. cikke (2) bekezdése első albekezdésének első mondatára,
 - tekintettel az EK-Szerződés 300. cikke (3) bekezdésének első albekezdésére, amelynek alapján a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0431/2005),
 - tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére és 83. cikkének (7) bekezdésére,
 - tekintettel a Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság jelentésére (A6-0029/2006);
1. jóváhagyja a megállapodás megkötését;
 2. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak, a Bizottságnak, valamint a tagállamok, illetve Ukrajna kormányainak és parlamentjeinek.

⁽¹⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

P6_TA(2006)0072**A külső fellépések számára kialakított garanciaalap ***

Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása a külső fellépésekre vonatkozó garanciaalap létrehozásáról szóló 2728/94/EK, Euratom rendelet módosításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2005)0130 – C6-0176/2005 – 2005/0025(CNS))

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2005)0130) ⁽¹⁾,
- tekintettel az EK-Szerződés 308. cikkére és az EAEK-Szerződés 203. cikkére, amely alapján a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0176/2005),
- tekintettel a Jogi Bizottságnak a javasolt jogalapról szóló véleményére,
- tekintettel eljárási szabályzata 51. és 35. cikkére,
- tekintettel a Költségvetési Bizottság jelentésére (A6-0054/2006);

⁽¹⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

2006. március 14., kedd

1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát, annak módosított formájában;
2. felkéri a Bizottságot, hogy ennek megfelelően változtassa meg javaslatát az EK-Szerződés 250. cikkének (2) bekezdése és az Euratom-Szerződés 119. cikkének (2) bekezdése alapján;
3. felkéri a Tanácsot, hogy tájékoztassa a Parlamentet arról, ha a Parlament által jóváhagyott szövegtől el kíván térni;
4. felkéri a Tanácsot a Parlamenttel való konzultációra, abban az esetben, ha lényegesen módosítani kívánja a Bizottság javaslatát;
5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

A BIZOTTSÁG ÁLTAL
JAVASOLT SZÖVEGA PARLAMENT
MÓDOSÍTÁSAI

Módosítás: 1

1. bevezető hivatkozás

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak **308. cikkére**,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak **181a. cikkére**,

Módosítás: 2

2. bevezető hivatkozás

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 203. cikkére,

Törölve.

Módosítás: 3

(4) preambulumbekendés

(4) Amennyiben a garanciaalap feltöltésére létrehozott tartalékot a 2007-2013-ra vonatkozó pénzügyi tervre megszüntetik, a garanciaalap finanszírozását **az Európai Unió általános költségvetéséből történő kötelező kiadásként kell biztosítani.**

(4) Amennyiben a garanciaalap feltöltésére létrehozott tartalékot a 2007-2013-ra vonatkozó pénzügyi tervre megszüntetik, a garanciaalap finanszírozását **a pénzügyi terv plafonértékein kívül kell biztosítani, és fel kell tüntetni a tartalékban.**

Módosítás: 4

(7) preambulumbekendés

(7) A Szerződések az EK-Szerződés 308. cikkében illetve az Euratom-Szerződés 203. cikkében foglaltakon kívül nem biztosítanak hatáskört e rendelet elfogadására,

Törölve.

Módosítás: 5

1. cikk 4. pont

1. cikk 4. pont 5. cikk (2) bekezdés (2728/94/EK, Euratom rendelet)

(2) Az e kiegyenlítő mechanizmus alapján történő számításokat el kell különíteni a 3. cikk (3) bekezdésében, valamint a 4. cikkben említett számításoktól. Mindazonáltal azok együtt évi egyszeri átutalást eredményeznek. Az Európai Unió általános költségvetéséből e kiegyenlítő mechanizmus keretében fizetendő összegeket az alap nettó eszközállományként kell kezelni a 3. és 4. cikk szerinti számításhoz.

(2) Az e kiegyenlítő mechanizmus alapján történő számításokat el kell különíteni a 3. cikk (3) bekezdésében, valamint a 4. cikkben említett számításoktól. Mindazonáltal azok együtt évi egyszeri átutalást eredményeznek, **de a különböző részek egyértelmű megjelölésével.** Az Európai Unió általános költségvetéséből e kiegyenlítő mechanizmus keretében fizetendő összegeket az alap nettó eszközállományként kell kezelni a 3. és 4. cikk szerinti számításhoz.

Módosítás: 6

1. cikk 4. pont

5. cikk (3) bekezdés (2728/94/EK, Euratom rendelet)

3. Ha – egyszeri vagy többszöri jelentősebb nem teljesítést követő garanciaaktiválás eredményeként – az alap forrásállománya az előirányzott összeg **50 %-a** alá süllyedne, úgy a Bizottság jelentést nyújt be azon kivételes intézkedésekről, amelyek az alap újrafeltöltéséhez szükségesek lehetnek.

3. Ha – egyszeri vagy többszöri jelentősebb nem teljesítést követő garanciaaktiválás eredményeként – az alap forrásállománya az előirányzott összeg **75 %-a** alá süllyedne, úgy a Bizottság **azonnal értesíti a költségvetési hatóságot a helyzet okairól és** jelentést nyújt be azon kivételes intézkedésekről, amelyek az alap újrafeltöltéséhez szükségesek lehetnek.